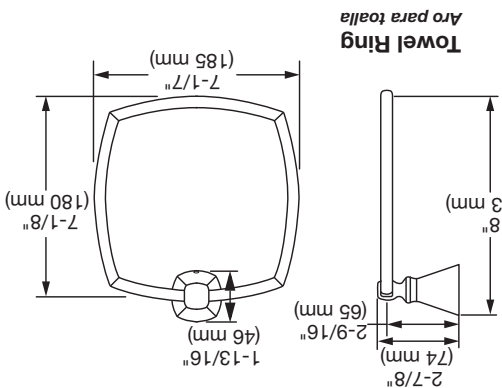
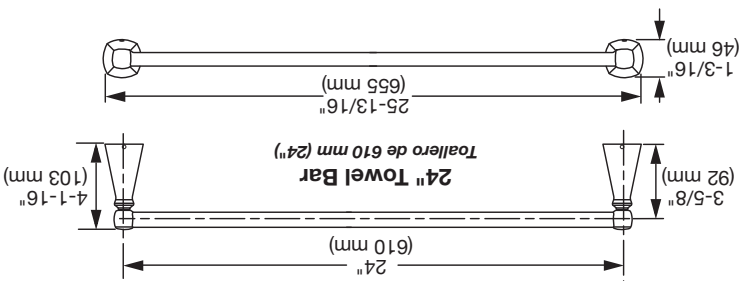
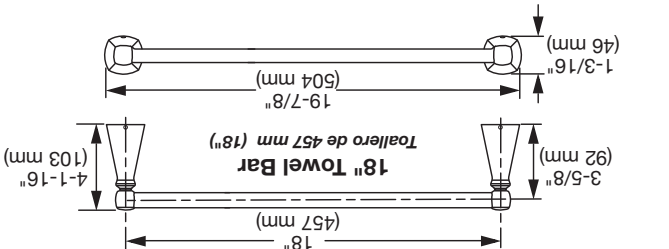


Rough-Ins

Dimensiones de preparación:

Products Designed Around You

Productos diseñados pensando en usted

STYLE

ESTILO



PERFORMANCE

DESEMPEÑO

TOILETS

- American Standard's everyday and premium toilets are glazed with a patented EverClean® finish that is easier to clean, and helps the toilet stay clean longer.

INODOROS

- Los inodoros Premium y cotidianos de American Standard están glaseados con el acabado patentado EverClean® que los hace más fácil de limpiar y ayuda a que la taza del baño se mantenga limpia por más tiempo.

SINKS & VANITY TOPS

- Select models feature our permanent EverClean® surface.

LAVABOS Y CUBIERTAS DE GABINETES

- Modelos selectos cuentan con la superficie permanente EverClean®.

SHOWERHEADS

- Look for high efficiency designs that use 40% less water while providing an invigorating shower.

REGADERAS

- De Alta Eficiencia usan hasta un 40% menos agua brindando una vigorizante experiencia.

KITCHEN FAUCETS

- Many functional options available including pull-out sprays, multiple spray functions and high-arc swivel spouts.

LLAVES DE COCINA

- Muchas opciones funcionales disponibles, incluyendo sprays extraíbles, múltiples funciones de rocío y salidas giratorias de alto arco.

BATH FAUCETS

- Timeless designs offer a lifetime limited warranty on function and finish.

LLAVES DE BAÑO

- Diseños atemporales ofrecen una garantía de vida útil limitada en función y acabado.

WHIRLPOOLS & AIR BATHS

- Unique EverClean® feature protects pipes and jets from mold, mildew, and more, for a cleaner soak.

HIDROMASAJES Y AEROBURBUJAS

- Característica única EverClean® protege las tuberías y chorros de moho, hongos, y más, para un remojo más limpio.

INNOVATION

INNOVACIÓN



The Responsible Bathroom

Making the right choice doesn't require sacrifice. The average family of four can save more than 33,000 gallons a year simply by installing water efficient American Standard toilets, showers and faucets. Learn more with interactive tools and information at www.responsiblebathroom.com



El Baño Responsable

Tomar la decisión correcta no requiere sacrificios. La familia promedio puede ahorrar más de 33,000 galones de agua al año instalando productos eficientes de American Standard como inodoros, regaderas y llaves. Conozca más con herramientas interactivas e información en www.responsiblebathroom.com.

*BASED ON INTERNALLY CONDUCTED LIFECYCLE FLUSH TEST CONTINUOUSLY RUNNING FOR 91,000 FLUSHES(65 DAYS) COMPARING A TOILET WITH EVERCLEAN® SURFACE VERSUS A TOILET WITH AN ORDINARY SURFACE WITHOUT ANTIMICROBIAL PROPERTIES USING THE SAME WATER SOURCE, NO MEDIA WAS INTRODUCED.

*SOBRE LA BASE DE PRUEBA INTERNA DEL CICLO DE VIDA CON DESCARGAS CONTINUAS (91,000 DESCARGAS EN 65 DÍAS) PARA COMPARAR UN INODORO CON SUPERFICIE EVERCLEAN® CON OTRO DE SUPERFICIE ORDINARIA SIN PROPIEDADES ANTIMICROBIANAS, USANDO LA MISMA FUENTE DE AGUA Y SIN INTRODUCIR OTROS MEDIOS

M965684_SP_EZ (5/15)

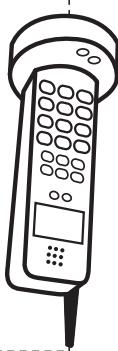
Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc. © AS America, Inc. 2015

Los nombres de productos que aparecen en este documento son marcas comerciales de American Standard Inc. © AS America, Inc. 2015

For toll-free information and answers to your questions, call:
1-800-442-1902 Weekdays 8:00 a.m. to 6:00 p.m. EST
To learn more about American Standard Faucets visit our website at: www.americanstandard-us.com

ASISTENCIA TELEFÓNICA
Lláme sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:
1-800-442-1902 De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. Hora Estándar del Este
Para obtener más información sobre American Standard Faucets, visite nuestro sitio Web en: www.americanstandard-us.com

LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, HNE
Pour toutes questions, appelez sans frais : 1 (800) 442-1902
www.americanstandard-us.com



Esta garantía ofrece al consumidor original de la mezcladora American Standard derechos legales específicos los cuales pueden variar de estado a estado o de provincia en provincia. En algunos estados o provincias la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes no son permitidos, por lo tanto, estas exclusiones tal vez no aplican para usted.

ESTA GARANTÍA SUPRIME A CUALQUIER OTRA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA EN MERCADERO O CONVENENCIA. Mecladoras de American Standard manufacturadas despues del 1 de junio de 1996 e instaladas en los Estados Unidos, México y/o Canadá. daños sufridos en la instalación, reparación o reemplazo, ni daños incidentales o consecuentes. Esta garantía es aplicable solo a términos de esta misma, excluyendo lo referente al tiempo de duración. Esta garantía no cubre cargos incurridos por mano de obra y/o excepciones de las válvulas solenoides y otros componentes electrónicos los cuales tienen un año de garantía en la cual aplican todos los comerciales y de negocios, a cuyos consumidores por medio de la presente se les extiende otra garantía limitada por cinco años, (con corrosivos, por las condiciones del agua o por limpiadores y/o materiales abrasivos. Esta garantía excluye los usos industriales, contraata. un proveedor de servicio o algún miembro de la familia del consumidor). La garantía excluye daños causados por ambientes de American Standard, por errores de instalación, abuso, mal uso o mantenimiento inadecuado (ya sea si lo realizó un plomero, un Esta garantía es intransferible. La garantía no es válida en caso de daños causados por partes de repuesto utilizadas que no sean originales. El comprador de compra (recibo del consumidor original debe mostrarse a American Standard para hacer válida la garantía. materiales o mano de obra.

Garantía limitada de por vida en función y acabado. American Standard garantiza este producto contra cualquier defecto en materiales durante el tiempo que el comprador original posea este producto. American Standard proveerá libre de cargo, como única opción, piezas de repuesto o un nuevo producto (en caso de que el producto original está descontinuado, se sustituirá por un producto similar) para reemplazar aquellos accesorios que tengan fallas en por dentro y por fuera.

Construidos para Durar

We stand behind our products with a Limited Lifetime Warranty that covers all parts inside and out.

American Standard warrants this product to be free from defects in materials for as long as the original consumer product (or if no longer available, a comparable product) to replace those which have proven defective in materials or workmanship. Standard for all warranty claims. This warranty is non transferable. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine American Standard replacement parts, installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty (with the exception of solenoid valves and other electronic components which carry a one year warranty) applying to all other terms of this warranty except duration. This warranty does not cover labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential damages. This warranty is applicable only to American Standard faucets manufactured after June 1, 1996 and installed in the United States, Mexico and/or Canada.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVELY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

This warranty gives the original consumer purchaser of an American Standard faucet specific legal rights which may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces the exclusion or limitation of incidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

Kirkdale™ Wall-Mounted Accessories

Kirkdale™ Accesorios de pared

OWNERS MANUAL

MANUAL DEL USUARIO

9053190 Series - TOWEL RING Aro para toalla	9053210 Series - ROBE HOOK Gancho para bata	9053230 Series - TISSUE HOLDER Sujetador de papel de baño
9053018 Series - 18" TOWEL BAR Toallero de 457 mm (18")	9053024 Series - 24" TOWEL BAR Toallero de 610 mm (24")	

THANK YOU

You have purchased an American Standard bath accessory. This bath accessory has been specifically designed to create a unique and beautiful look that will complement and complete your bath.

At American Standard, all of our bath accessory collections are designed with you in mind, from the delicate and sweeping lines of our design styles to the precise engineering and manufacturing of our materials. American Standard bath accessories are built to last and are backed by a limited lifetime warranty.

We invite you to visit www.americanstandard.com for product information or to view our bathroom and kitchen inspiration galleries.

GRACIAS

Usted ha adquirido un accesorio de baño American Standard. Este accesorio de baño ha sido diseñado específicamente para crear un aspecto único y bello que complementará y completará su baño.

En American Standard, todas nuestras colecciones de accesorios de baño son diseñadas pensando en usted, desde las líneas finas y delicadas de nuestros diseños, hasta la ingeniería de precisión y manufactura de nuestros materiales. Los accesorios de baño American Standard son producidos para durar y son respaldados por una garantía limitada de por vida.

Le invitamos a que visite www.americanstandard.com para más información sobre el producto o para ver nuestras galerías de inspiración de baño y cocina.

American Standard

Installation Instructions

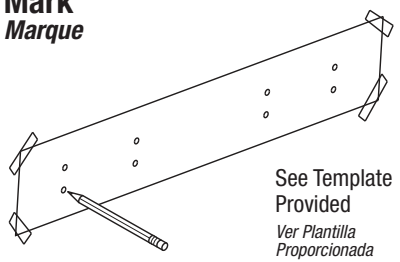
Instrucciones de Instalación

INSTALL WALL BRACKET

Wall stud or cross brace recommended.

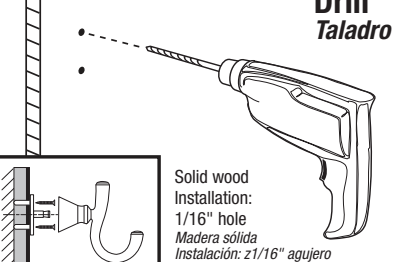
INSTALE LA MÉNSULA DE PARED
Montante de pared o refuerzo transversal recomendado.

Mark
Marque



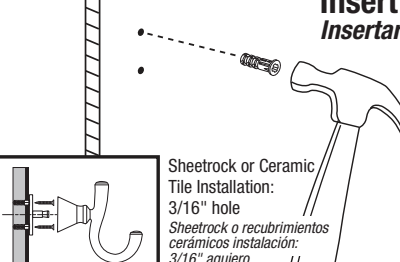
See Template
Provided
Ver Plantilla
Proporcionada

Drill
Taladro



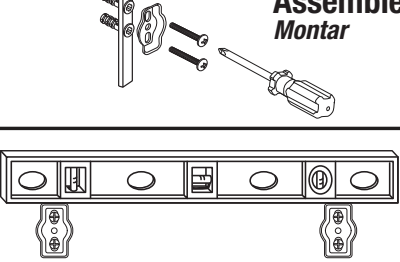
Solid wood
Installation:
1/16" hole
Madera sólida
Instalación: 1/16" agujero

Insert
Insertar

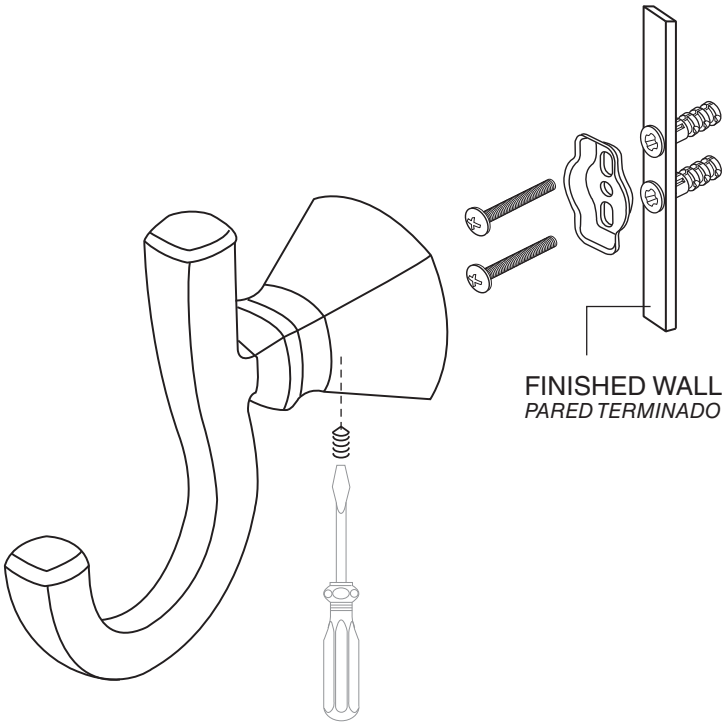


Sheetrock or Ceramic
Tile Installation:
3/16" hole
Sheetrock o recubrimientos
cerámicos instalación:
3/16" agujero

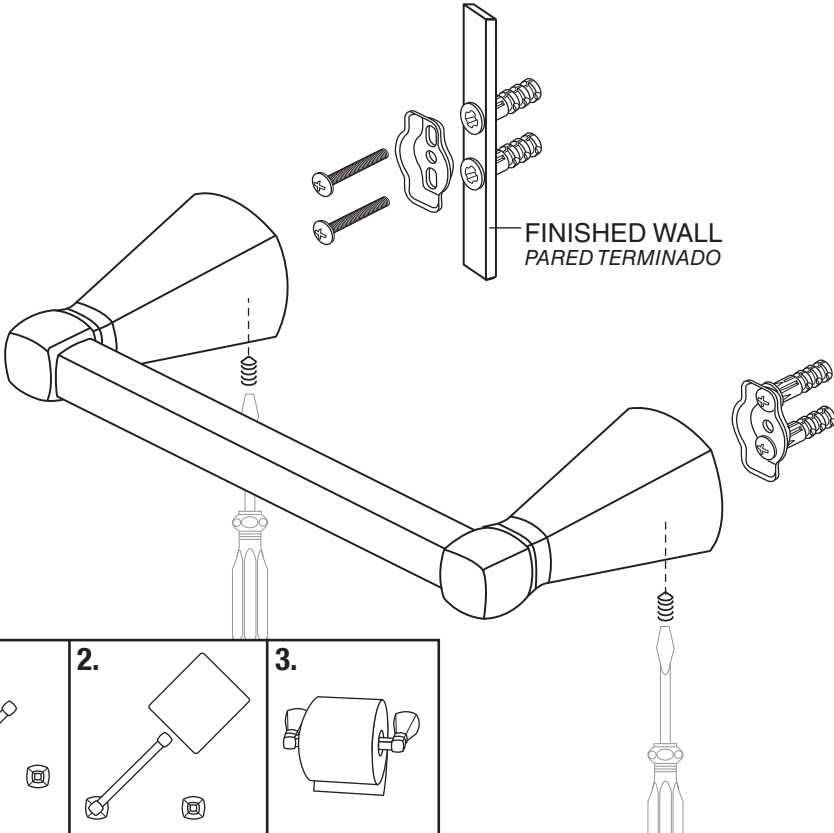
Assemble
Montar



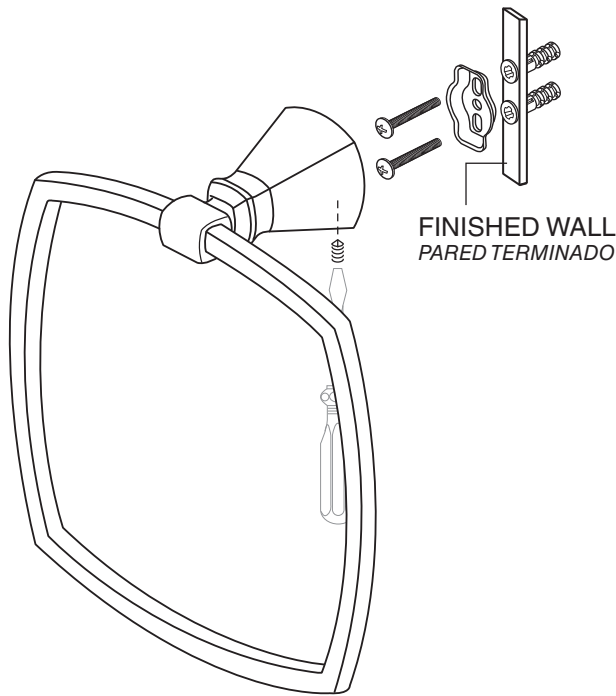
Kirkdale™ Robe Hook — 9053210 Series Gancho Para Bata — 9053210 Serie



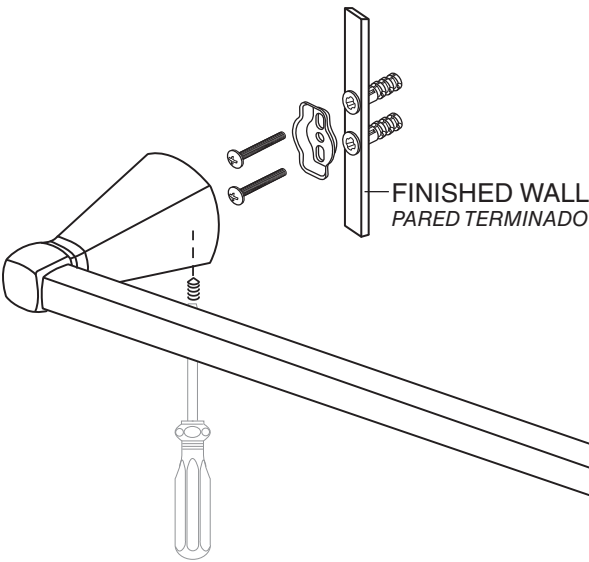
Kirkdale™ Tissue Holder — 9053230 Series Sujetador de Papel de Baño — 9053230 Serie



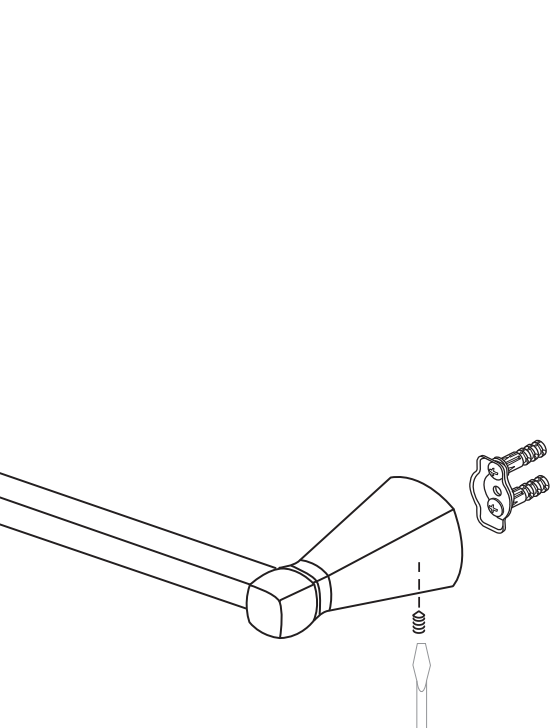
Kirkdale™ Towel Ring — 9053190 Series Aro Para Toalla — 9053190 Serie



Kirkdale™ 18" Towel Bar — 9053018 Series Toallero de 457 mm (18") — 9053018 Serie

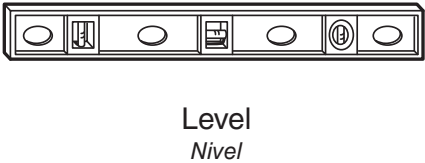
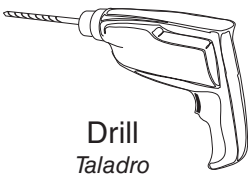


Kirkdale™ 24" Towel Bar — 9053024 Series Toallero de 610 mm (24") — 9053024 Serie



Recommended Tools

Herramientas Recomendadas



Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Para el Cuidado:

Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia. secar con un paño suave de algodón.

No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con un paño grueso.